صيدلية الشرق
المعلا - عدن
ORIENT PHARMACY
MIDAN ROAD. ADEN
من الساعة ٨ صباحا الى ٣٠ ر ١٠ مساء

# القلم العدني

صاحبها علي محمد لقمان

احدث واجمل وأمتن السيارات
فوردانكليزيه وامريكية
شركة الاخوان التجارية
المعلى الشارع العام

العدد ٤١٤ السنة التاسعة عدن ، الاربعاء ٦ جماد ثانى ١٣٨١ = ٢٥ نوفمبر ١٩٦١ ٥٠ سنتاً
Reg at G.P.O.No31

# حديث البترول يطغى على حديث الوحدة الحضرمية

ذهل الناس عن حديث الوحدة الحضرمية العامة فى هذه الأيام بحديث البترول وأنباء وفد شركه (بان أمريكان) ولعل الوحده هذه إن فكر الحضارم فيها تفكيراً صحيحا - هى أقدم من البترول والتفكير فيه. ولعل لو قامت الوحدة الحضرمية العامة هذه تكون أصلح لحفظ مصالح الحضرمى فى البترول وفى كل إنتاج البلاد.

## وهل هناك شك ؟

وطبعا الجواب نعم! إن الوحدة هى السبيل الوحيد لحفظ حقوق الحضارم فى بلادهم وليس من حق حديث البترول أن ينسى الحضرمى وحدة بلاده التى طالما دعا اليها ونادى بها.

## العلم والتعليم

وأذهل الناس أيضا صوت البترول فى حضرموت عن هذه المطالب التى يطالبون بها فى زيادة عدد المدارس فى البلاد وفتح المدارس لأبناء الشباب والشباب المتعطش الى العلم والتعليم والذى قد بح صوته أو كاد أن يبح من المناداة بالمطالبة بتطور العلم والتعليم والذى ينادى بأباته وساسته وقادته ويستنجد بهم الى الأخذ بيده ومساعدته حتى ينشأ صالحا لخدمة الوطن والسهر على مصالح بنيه أحفادهم القادمين وهو يهيب بهم أن يلبوا ندائه ويستمعوا الى مطالبه

ولكن البترول. أوصوت البترول قد سد مسامع هؤلاء السادة وحرفهم بنغمته المطربة الحلوة عن سماع ذالك الصوت الحزين المبحوح الذى طالما صك مسامعهم وآذاها بنحيبه وأنينه.

## الزراعة

والأصلاح الزراعى الناشىء والذى بدأ منذ سنوات يشق طريقه فى الأوساط الحضرمية. هو الآخر أيضا قد أخذ فى التأخر والرجوع الى الخلف. وقد كان المزارعون الحضارم منذفعون فى الزراعة بشره ونهم - إن صح هذا التعبير - وقد أثر هذا الشره والنهم فى الاراضى الزراعية حتى ارتفعت اسعارها الى التضاعف مرة أو مرتين أو اكثر..

ولكنه المزارع أيضا بدء يذهله صوت البترول. وبدأ يأخذ فى الكاس عن العمل. وبدأت قراه تخور وأخذ عينيه شىء من النعاس قد يسلمه الى نوم عميق كثيف. يهوى بالزراعة ويردها الى عهد (الثور) و (الحلى) وماء السيل - بل قد يكون اكثر من هذا قد يؤدى بالزراعة الى عهد البوار والانحطاط. وعهد العشب والكلاء الذى لاتأكل الالمانية.

## الأصلاحات العامة.

وحتى الأصلاحات العامة. والمطالبة بالأصلاحات العامة. أخذ صوتها يخفت ويتضاءل بل ويتلاشى أمام صوت البترول الضخم المستد. فلن تجد من يبحث عن إصلاح الطرقات مثلا ولا تجد من يطالب باصلاح القضاء ولاتجد من يطالب بالمجلس التشريعى التى تعدبه الحكومة كل يوم وكل حين مجلس تشريعى إنتخابى يقوم على اساس الأنتخابات والترشيحات الحرة كما يحدث فى كل بلاد العالم ولا تجد من يطالب باصلاح المجالس القروية وإدخال نظم حديثة جديدة عليها تمهيدا لتطويرها الى مجالس بلدية لها اسسها ونظمها القانونية التى يمكن بواسطتها إصلاح البلاد ودفعها الى الأمام حيث تجارى ثيار المدنية العالمية ويصبح لحضرموت صوت مسموع بين دول العالم وأقطار الكره الارضية

* * * * *

## البنك الوطني وجرندليز في لحج وجعار

نتيجة للمباحثات التى جرت بين عظمة سلطان لحج والبنك الوطنى وجرندليز، فقد اتفق بأن فرعا للبنك سوف يفتتح فى لحج فى القريب العاجل ومن المؤمل ان تكون الامدادات والتسهيلات المصرفية التى سيقدمها البنك الوطنى وجرندليز المحدود لاول مره فى سلطنة لحج ذات نفع عظيم للشعب اللحجى وسوف تفتتح فروع للبنك الوطنى وجرندليز المحدود فى جعار، يافع الساحل وزنجبار السلطنة فى ١٢ نوفمبر ١٩٦١

## المؤتمر الشعبي يصدر قرارات هامة

انعقد المؤتمر الشعبى فى جلسة فوق العادة مساء الاثنين الماضى فى منزل السيد على محمد لقمان وقد درس المؤتمر الوضع الراهن فى البلاد واتخذ قرارات هامة.

هذا وقد اختار المؤتمر المحترم عبدالله حسن زوقرى مساعد امين عام

● يتبارى عصر الجمعة على كاس فضى فريق الحسينى ضد فريق شباب التواهى وسيقدم الكأس للفريق الفائز المحترم حسن بن حسن غبرى

## الباندیت نهرو يلقي خطابا في عدن



يحتمل ان يزور عدن الباندیت جوهرلال نهرو رئيس وزراء الهند لافتتاح النصب التذكارى للمهاتما غاندى، فى الخليج الامامى فى مدينة عدن

فقد انتهى بناء هذا النصب الذى تبرعت به الجالية الهندية والقى المستر ديبار كلمة على الارض التى سيبنى عليها قبل اكثر من سنتين ويتألف النصب من مكتبة وغرفة مطالعة ومنتدى

وقد راجت فى عدن اشاعة بان المستر نهرو قد يصل عدن لافتتاحه لانه شخصيا عاش احب الناس الى المهاتما غاندى، واكبر الاتباع ايمانا بغاندى.

والباندیت جوهرلال نهرو قد مر بعدن مرتين اثناء حركة التحرير الهندية والقى فيها خطابين سياسيين ثوريين عند مروره بالبلاد فى طريقه الى أو من لندن حيث كان يحضر مؤتمرات سياسية من اجل استقلال الهند فاذا جاء هذه المرة فانه يجى كرئيس وزارة لاكبر دولة مستقلة فى منظمة الحياد الايجابى وكزعيم لشعب يفوقه عددا غير شعب الصين الشيوعية

## برنامج ماحدث لى

ظهر برنامج إذاعى جديد الا وهـــو برنامج ماحدث لى وقد ظهر بصورة لائقة نالت استحسان المستمعين وأصبح هذا البرنامج من أحسن برامج الاذاعه وفى هذا البرنامج يصور لنا فيه بعض من الحوادث التى تمر فى حياة اصحابها وفيه يستطيع المستمع ان يستفيد منها شيئا

وهذه خطوة مباركه يخطوها المذيع محمد صالح راجح وبما أنى من المعجبين بهذا البرنامج أحب ان أقدم شكرى الجزيل لمقدم هذا البرنامج ولجميع رجال هيئة الاذاعة كما أنى اتمنى لهذا البرنامج كل تقدم وازدهار والى الامام يامحطة عدن للاذاعة .

المخلص

سعيد على سعيد

كريتر - عدن

## اين فتحية الصغيره

فتحية الصغيرة كانت فنانتنا المحبوبة ولها معجبون كثيرون ومنذ زمن ليس بقصير أختفت عن جمهورها ولم تظهر فى عالم الغناء والطرب اننا معشر المعجبين بفنها يوسفنا ان نرى فنانه كبيرة تعتزل الفن وتحتجب عن عالم مستمعيها ،

ونطالب الفنانه فتحية ان تعود الى نشاطها وان لاتحرمنا من أغانيها الشجية ،

من المعجبين

يوسف أبو بكر

## الباخرمة وعثمان

## يشكران اهالى

يشكر كل من الفنانين الاستاذين عبد القادر باخرمة وعثمان على عثمان جميع أهالى عدن على استقبالهم وحفاوتهم بهما ويعربان عن سرورهما البالغ بما لقياه من عز وشرف وتكريم من اهالى عدن ،

## كلام في سرك

* قال الفنان ياجنيد بان الاغانى التى قيل عنها بأنها منعت من محطة جيبوتى تعتبر اشاعة كاذبة من بعض الناس فجميع الحانى التى سجلتها مازالت تذاع حتى الآن .

* عاد الفنان يوسف أحمد سالم من أرض اليمن الشقيقة وفى جعبته عدة الحان يمنية وقال انه سوف يفاجىء بها الجمهور فى أقرب فرصة يمكنه

* صرح الفنان عبد القادر باخرمه انه سيعد لحنا للفنانه نبيهة عزيم وهذا اللحن سوف يوافق طبيعة صوت نبيهه

* سوف يعيد الفنان سالم بامدهف نشاطه من جديد فى تقديم بعض أغنيات جديدة للاذاعـــة ،

## البوليس يستجوب اغا خان

صرح البوليس فى سالزبرج فى النيمسا أنهم يريدون استجواب الاغا خان عن حادث يوم الجمعة الماضية قيل انه طارد مخبرا صحفيا مصورا نمسويا وهـــو يتزحلق فى الجليد واوقعه ارضا

وكان الاغاخان قد غادر منتجعه فى أوتنذرف فى الالب النمسوية قبل أن يصل البوليس .

وقال البوليس انهم ارادوا مقابلته فقط ولن يتخذوا اجراء آخر فان الاغا خان قد اوضح بأنه لايريد احدا من الصحفيين ان يصوره ولكن الصحفى تابعه الى حيث يتدرب مع الفريق القومى النمسوى وقد اصيب الصحفى بجرح زهيد كما أصيبت آلة تصوير بتلف بسيط


## راديو پاى
## خير الأجهزة للمتعة



طراز PE 12 TBQ

ان راديو پاى هو خير الاجهزة للمتعة. وفى داخل صندوقه الفاخر، المصنوع اعلاه، تتجسم المتعة القابلة للحمل. خذ هذا الجهاز المتين الاداء الترانزيستور الكلى الى اى مكان شئت ثم متع نفسك بالاستماع الى كافة البرامج التى يروق لك الاستماع اليها.

رهو جهاز خفيف على الاذن . . . خفيف على الجيب. اذ سيتضح لك انك ستتمكن بواسطته من الاستماع بمنتهى الوضوح الى كافة المحطات العالمية لعدة اشهر بثمن لايزيد على ثمن شراء ست بطاريات.

اشتر راديو پاى للمتعة . . . وسوف تتمتع بالاحتفاظ به!

PE

الوكلاء :
بيكاچى كاواچى
ستيمر پوينت

Distributors: Bhicajee Cowasiee
Steamer Point.



## أقراص بكسدين

أحدث علاج فعال ضد الحميات والصداع والنور الجيبا وأوجاع الأعصاب الأخرى والآم العادة الشهرية والبرد والانفلوزا والروماتيزم

اقراص بكسدين




العلاج الذى تستطيع الاعتماد عليه دون التأثير العكسى الناتج عن الحوامض التى تسببه بعض العلاجات الأخرى المشابهة اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق فى عدن وفروعها فى المعلا والتواهى

ومن صيدلية الشيخ عثمان



## علاج سريع ضد المغص



أثبتت التجارب ان مزيج «ريجيان» للمغص هو خير علاج ضد المغص لصغار الاطفال والرضع . أعطى اطفالك من هذا المزيج عندما تلمسين اول بوادر الالم ، فان مفعوله لطيف ، علاوه على انه محبب الى الصغار جميعا حتى الاطفال الحديثى الولاده .

Boots Gripe Mixture

مزيج ريجيان للمغص



سن اكس

## طلاء سائل البلاستيك العجيب لزجاج نوافذ وواجهات المعارض (من الداخل)

| | | |
|---|---|---|
| طلاء سن اكس | SUN - X | يمنع الحرارة ويحجب الشمس وتأثير الأشعة ... |
| طلاء سن اكس | SUN - X | يحفظ الاطعمة فى الثلاجات من التلف |
| طلاء سن اكس | SUN - X | ينقيك عن وضع الستائر على واجهات المنازل والمعارض |
| طلاء سن اكس | SUN - X | يحافظ على سلامة البضائع الثمينة والاثاثات والأجهزة |
| طلاء سن اكس | SUN - X | يجعلك تتمتع بالضوء فى منأى عن وهج الشمس وحرارتها |
| طلاء سن اكس | SUN - X | حديث ربات البيوت فى العالم .. |
| طلاء سن اكس | SUN - X | أثبت بالتجربة أنه وسيلة فعالة لتوفير النقود .. |
| طلاء سن اكس | SUN - X | إختراع عجيب فى عصرنا الحديث |
| طلاء سن اكس | SUN - X | أصحاب السيارات وركاب التاكسى لاخوف عليهم من حرارة الشمس بعد طلاء زجاج سياراتهم بطلاء سن اكس |
| طلاء سن اكس | SUN - X | يصمد على النوافذ الزجاجية والفاترينات الواجب حمايتها من الشمس على طبيعة الوان المعروضات خلال ست الاشهر |
| طلاء سن اكس | SUN - X | ١٤ لون زاهية تناسب كل ذوق |
| طلاء سن اكس | SUN - X | ثمنه زهيد وفوائده جمة لاحصر لها... |
| طلاء سن اكس | SUN - X | المنازل والمستشفيات والمدارس ومخازن الأدوية وصالونات الحلاقة ومختلف المؤسسات |

سن اكس SUN-X انتاج شركة دى بونت العالمية بالولايات المتحدة الأمريكية

الوكيل العام : امين قاسم محسن سلطان ص.ب ٣٧ عدن




يرى القراء بلا ريب وجود ادارة منتدب الخدمة العامة تسد فراغا كبيرا بالنسبة للموظفين من جهة ولحماية الخدمة من تدخل السياسة وعبث السياسيين ، والذين يعرفون الشرق الاوسط قبل ثورائه يدركون مدى العبث الذى أصاب الموظفين بسبب عبث السياسة والحزبية والاحزاب . وحتى تتمكن الخدمة من الحصول على الخدمات الكاملة والولاء من الموظف فيجب ان توجد الخدمة نفسها مايجعل الموظف بالاستقرار وعدم الخوف من تدخل يأتى من خارجها .

والى جانب هذه الضرورة فان ادارة المنتدب قد وجدت فى وقت اعلان تعدين الخدمة المدنية فهمها كبيرة ودقيقة وفيها بعض التعقيد خصوصا فيما قد تصطدم فيه مع الرغبة السياسية .

وقد اظهر المنتدب فى تقريره

## مستوى المتقدمين للوظائف الحكومية

أمورا عديدة فى الخدمة من جهة وفى التخطيط من أجل التعدين .

ولا بد ان تسير الخدمة فى تركيبها الهرمى بحيث يملاء وظائف القسم الثانى موظفون من القسم الثالث والقسم الاول موظفون من القسم الثانى ومن اجل تحقيق « التغذية » المستمرة فلا بد من الاقدام على مشروعات للتدريب يأهل بواسطتها الموظفون للترقيات وقد أوضح التقرير التدريب الذى يتم محليا وهو فى عدد من الدوائر الحكومية

والملاحظ ايضا ان أيس امتحانات الترقية لدرجة دى-٣ وسى - ١ قد اوجد الحافز لدى الموظفين للتحسين من مستوياتهم العلمية حتى يحصلوا على الترقيات وهذا يبعد عن الخدمة الشك فى المحاباة أو الاستثناءآت وان كنا مانزال نعتقد بأن الموظفين القدامى يجب ان تحسب لهم حسابهم فى الترقيات فلا يحرمون حرمانا تاما لاسيما اذا هم برزوا فى ناحية ادارة بحكم ما اكتسبوه من خبرة وتجربة .

ولعل أبرز مايجب تناوله هو الخدمة والمستوى العلمى فى تعقيبنا هذا على تقرير المنتدب المحترم .

### الشكوى الدائمة

تشكو الدوائر من ان مستوى المتقدمين للوظائف الحكومية فى القسم الثالث مايزال غير كاف ومعروف ان الحد الادنى هو اتمام سنتين دراسيتين فى المدارس الثانوية ولا يصح ان ننتظر من شاب بهذا المستوى العلمى ان يكون ذا أثر فى الوظيفة اذا هو لم يجد إما التدريب او الاستمرار فى دراسته الثانويه وما تزال الخدمة تنتظر أن يتقدم الشبان الذين أتموا الدراسة الثانويه لاربع سنوات للوظائف الحكومية فى القسم الثالث .

وهنا نود ان نلفت نظر منتدب الخدمة العامة الى وجوب التفكير فى شيئين :

أولاهما : يوجد عدد من الوظائف التى يمكن ان يملأها شبان أتموا الدراسة الثانوية اذا هم وجدوا فرصة للتدريب عبر البحار ومن ذلك المحاسبة والعلاج الطبى فى المستشفى والتحاليل الكيماوية الخ

وثانيهما : وجوب استمرار الدراسه التجارية فى المعهد الفنى لاربع سنوات بدلا من ثلاث سنوات .

والذين يتخرجون من الدراسة الثانوية يمكن تقسيمهم على النحو التالى :

أولا : العدد الذى يمكن قبوله للدراسة الجامعيه فى بريطانيا وهؤلاء تمنحهم الحكومة الفرص للدراسة .

ثانيا : العدد الذى يمكن قبوله للدراسة الجامعية فى الشرق الاوسط والهند ومن هؤلاء تمنح الحكومة الفرص لعدد الشبان فى الفريق الثالث .

وتعتقد انه لايكفى ان نقول أن كل طالب يتأهل للقبول فى الجامعات البريطانية فان الحكومة فى عدن تقدم له المنحة الدراسية والذى يجب عمله فى الآونة الراهنة هو الاقدام على مشروع جرىء لارسال عدد متزايد من الطلبة الى الشرق الاوسط والهند

ويكفى ان تقوم ادارة المنتدب بجرد الوظائف التى يشغلها موظفون بالمعاقدة من الهند أو غيرها لمعرفة العدد الذى يجب ان نرسلهم هم الى بلاد كالهند وغيرها ليتأهلوا بمؤهلات المغترب من الهند هذا على سبيل المثال ويمكن تطبيق ذلك على بقية البلدان بما فى ذلك بريطانيا .


SONY

الابحاث هي سبب التقدم

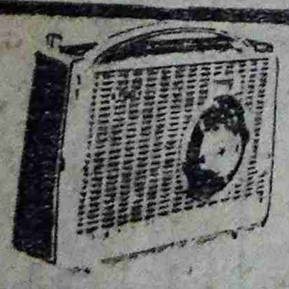



SONY TR-812

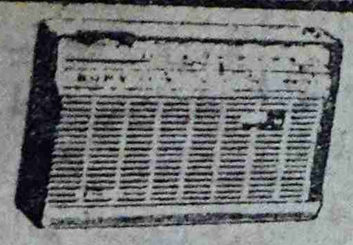
ستتمتع بجمال التصميم ورخامة الصوت ...

باستماعك الى الموسيقى والاخبار في أيّ مكان !

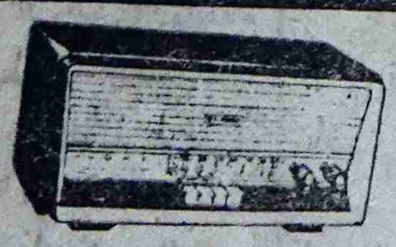
SONY TR - 812 دي لوكس يؤمن لك متعة في الاستماع لا تضاهى ، ذو تصميم وهندسة فائقين ليعطي اداء ممتازا ... التقاط واضح وقوي للموجة المتوسطة والقصيرة ( ١٥٠ - ٥٠ و ٥٠ - ١٦ مترا ) ، مع رخامة ممتازة في الصوت . جهاز دي لوكس ذو موجات متعددة و ٨ ترانزيستور، صوني TR - 812 يمتاز بمفتاح لضبط الصوت ومينا مضاءة . يعمل على ٤ بطاريات صغيرة ( قياس D ) .



SONY TR-814 قوي ، ترانزيستور بكامله ، ٣ موجات ، تقال بلتقط المحطات المحلية والخارجية على الموجة القصيرة ( موجة متوسطة ، وقصيرة ١٥٠ - ٥٠ و ٥٠ - ١٦ مترا ) ، تصميمه ظريف ، ذو مفتاح لضبط الصوت ومكبر ٥ انش . يعمل على ٤ بطاريات صغيرة ( قياس D )



SONY TR - 716 راديو نقال ، بموجتين وصوت نقي . يؤمن اداء متقنا مع حساسية متناهية . SONY TR-716 B ( موجة متوسطه، وقصيرة ٧٧ - ٢٥ مترا ) SONY TR-716 YK ( موجة متوسطه ، وقصيرة ٥٠ - ١٦ مترا ) يعمل على بطاريتين صغيرتين ( قياس C ) .



SONY TR 719 ، موجات ( موجة متوسطه ، ٣ موجات قصيرة ٢٠٠ - ١١٥ مترا ) راديو منزلي ترانزيستور بكامله ، ذو مفتاح للضبط الصوت وازرار كباسة كالبيانو . تصميم انيق وصندوق جميل . ذو اداء متقن يفوق الماركات الاخرى ، ويرضي جميع الاذواق ، يعمل على ٤ بطاريات صغيرة ( قياس D )

الوكيل العام : أمين قاسم محمد سلطان ص.ب ٣٧ عدن

## دورة تدريبية للمشرفين

# في مصافي بى بى (عـدن) المحدودة

تبنت حديثا شركة مصافى بى بى (عدن) المحدودة مشروعا تدريبيا جديدا هو انشاء دورات تدريبية للمشرفين ..

وقد بدأ فى عام ١٩٦٠ بأول دورة تدريبية من النوع كما تبعتها الدورة الثانية فى أكتوبر من هذا العام ..

وجميع أولئك الذين أختيروا لهذه الدورات هم من أهالى عدن الذين يعملون مع الشركة والذين قد أظهروا مقدرة وكفاءة تؤهلهم للمستوى الذى يستطيعون معه ان يستمروا فى دراساتهم للوصول الى المستوى الذى تتطلبه هذه الدورة وهى دورة تدريبية لمساعدى المشرفين ومن المتوقع الآن أنهم سوف يحرزون نجاحا أكثر من ذى قبل .

ولتسهيل الطرق الدراسية للانظمام الى هـذه الدورة واتمامها ولتوسيع مداركهم العامة فقد بدأت شركة مصافى بى بى هـذه الدورات التى تشرف على تنظيمها ادارة التدريب .

والاهداف الرئيسية لهذه الدورة التدريبية هى كما يلى :-

أولا - لتسلط الاضواء على المشاكل العديدة التى ينتظران تواجه أو تداهم المشرف فى عمله اليومى الروتينى .. وتقدم مقترحات للطرق السليمة التى يكون ممكنا بواسطتها الوصول الى الحلول المرضية ..

ثانيا - لتناقش الوجوه المتعددة التى تتعلق بالاشراف مع تركيز خاص على تلك النقاط التى يستعصى وضوحها على المجموعة

ثالثا - بواسطة الاحاديث التى يقوم بها الخبراء والنقاش الذى يدور فى الجلسات مما يساعد على ازدياد معرفة المجموعة بالأمور التى تتعلق بمختلف ادارات المصافى ..

رابعا - التقدم للمجموعة معلومات اضافية عن نشاط جماعات بى بى فى أنحاء العالم ..

وترينا هذه الصورة الدورة التدريبية الثانية للمشرفين التى أفتتحها رسميا المدير العام بالنيابة الدكتور جى . بى . النسن ويظهر من هذه الأسماء المذكورة أدناه ان اختيارهم جاء من مختلف ادارات المصافى ..

ونرى من الشمال الى اليمين ما يلى :



| | | |
|---|---|---|
| السيد محمد عوض الاصنج | ادارة المنـــافع |
| محمد على شمشير | ادارة التحـــرير |
| محمد صالح عبدالله | ادارة الخدمات الفنية |
| شفيق محمد زهراب | ادارة الصيانـــة |
| احمد عـــلى نوح | ادارة التوظيف |
| الدكتور جى . بى . النسن | المدير العام بالنيابه |
| المستر تـــى . نـــت | ضابط التدريب فى المصافى |
| السيد اسكندر ثابت | ادارة التدريب |
| عبدالحبيب عبد الستار | من شركة بى بى (عدن) المحدودة |
| محمد عبدالله حـــاتم | ادارة الخدمات العامة |
| هـــاشم عـــلى | ادارة المنشـــآت |
| صالح محمد اسماعيل خدا بخش | ادارة التجارة |

## فرقة من الحرس الوطنى الاول تزور المصافي

زارت المصافى فى يوم الأربعاء الموافق ٨ نوفمبر فرقة من الحرس الوطنى الأول .. وكان يرافقها وكيل قايد محمد صالح عوذلى ..

وقد رأى الزائرون ناقلة زيت كانت راسية فى احدى مراسى ميناء الزيت وأظهروا اهتماما بعمليات شحن وتفريغ البترول من ظهر الناقلات فى الميناء ..

وبعد طوافهم بالمناطق السكنية فى المنزلة والصعدة زاروا المنشآت فى المصافى ثم ذهبوا الى القاعة العامة للمرطبات .

## المتدربون يطيرون

نقلت خطوط عدن الجويه عددا من المتدربين فى شركة المصافى لمدة نصف ساعه حول عدن وضواحيها بطائرتهم

بينما نقل سلاح الطيران الملكى طلبة من المعهد الفنى للطراف بسماء عدن وضواحيها

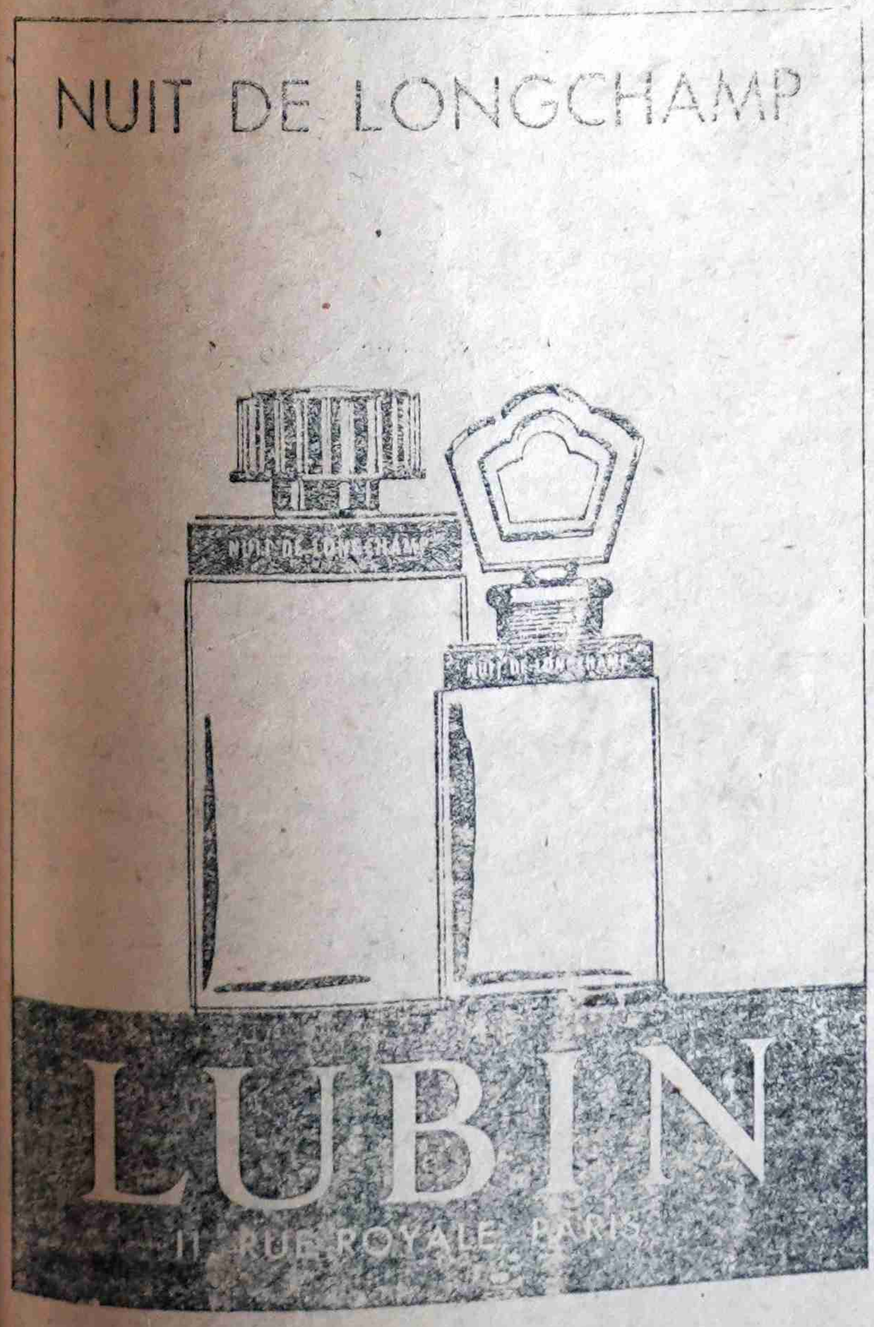
## المستر ايه . انشن تي . شيزولم . سى . بي . اي

وصل الى عـدن يوم الجمعة الموفق ١٠ نوفمبر ١٩٦١ المستر ايه . انشن تى شيزولم سى . بى اى . وهو الرجل المسئوول عن شئوون العلاقات العامة والأعلام فى جميع جماعات بى بى وقد أنضم المستر شيزولم الى الشركة فى عام ١٩٢٧ . وعمل فى ايران فى الحقول البترولية فى عبدان وطهران والأهواز حتى منتصف ١٩٣٢ .. وبعد ذلك عمل كممثل للشركة لمدة عامين ونصف فى الكويت .. وقد أشترك فى المفاوضات البترولية



التى أدت الى اتفاقية امتياز البحث والتنقب عن البترول فى الكويت من قبل شركة البترول الكويتية وذلك فى ديسمبر ١٩٣٤ ..

وبعد مضى عام فى عبدان تقاعد من الشركة فى عام ٩٣٦ . وعين كمحرر صحيفة « الفاينانشيال تايمز » اللندنية فى عام ١٩٣٧ وبعد عمله فى الجيش من عام ١٩٤٠ ومابعده أنضم الى الشركة مرة أخرى فى أكتوبر عام ١٩٤٥ وفى ١٩٤٦ تحصل على لقب سى . بى اى .


عطر لوبين ذو الرائحة الزكيه
مستورد من مصانع باريس الشهيره لصناعة العطورات واحسنها تجده فى :
قطاة من باريس ، طريق المدان — كريتر ، عدن .

# تجت الميكروسكوب

## اكبر صفعة تتلقاها جنوب افريقيا

فى ستانجر ، فى ناتال فى جنوب افريقيا ، حيث تقوم سياسة التمييز العنصرى وقف ، الرئيس الافريقى آرثر جون لوثولى ، زعيم الزولو المعروف بمقاومة حكومة جنوب افريقيا ، وقف امام منزله الذى بناه بنفسه من الصفيح والبلوكات .

وفجاة اوقف سائق فرامل سيارته ليقول له بانه يسلمه اهم رسالة فى حياته .. انها اهم جائزة عالمية يحلم بها انسان .. جائزة نوبل

انه رئيس المؤتمر الوطنى الافريقى الممنوع وهو الزعيم المنفى من قومه

وكان الباعث على استحقاقه جائزة نوبل ثباته الدائم فى عدم العنف اثناء حملته المستمرة على سياسة التمييز العنصرى فى جنوب افريقيا

وفى الوقت الذى اعتبر العالم هذه الجائزة بحملة سلميه عنيفة لمقاومة الحاجز اللونى ، وفى تحد صارخ خرجت الحكومة البيضاء . فسجنت ثمانية الآف افريقى وملون ثم جردت لوثولى من رئاسته للزولو .

وعبثا فعلت هذه الحكومة لانه اصبح رئيس المؤتمر القومى فامر اسفاره جميعا باتباع سياسة حربية من غير عنف تختلف عن سياسة الرضوخ والخضوع

فاصدرت حكومة التمييز العنصرى امرين اثنين بمنعه عن الكلام ، واعتقلته فى عام ١٩٥٦ لمحاكمته بتهمة الخيانه ثم تراجعت عن تهمتها

فاصبح لوثولى الزعيم الافريقى الذى يذهب اليه البيض للاستماع اليه لانه الوحيد الذى يستطيع ان يقول كل شىء خطر فى اسلوب خيرى يمتاز بالاحسان .

## الاسود الذى يكره الحرب يقض مضجعها

اكبر صفعة فى وجه سياسة جنوب افريقيا لم يقل الزعيم لوثولى اكثر من ان حمد الله الذى استمع لدعاء شعبه المظلوم فى جنوب افريقيا .

لقد كان اكثر الوطنيين السود يكرهون لوثولى فى الماضى لانه عرف بينهم بالاعتدال فقد اعرب عن اسفه لاستقلال الكونجو قبل موعده واعلن مرارا ان الافريقيين لايستطيعون ان يعملوا من غير البيض

وهو مسيحى نشأ فى مدارس المبشرين وبعد تخرجه عاش يعلم قبيلته الزولو اللغة والموسيقى وفى عام ١٩٣٥ تخلى عن كل اعماله ليقبل انتخاب شعبه الزولو له رئيسا واخذ يعمل فى السياسة حتى انتخبه الامة السودا لمجلس النواب الاهلى وهو مجلس استشارى يهدى الحكومة البيضاء عن مطالب السود ورغباتهم

ولكنه ضاق بهذا المجلس واختصاصاته فانظم الى المؤتمر القومى وخرج فى عام ١٩٥٢ وضاقت الحكومة به فاعتقلته فى منزله لمدة خمس سنوات منذا عام ١٩٥٩ ومنعته من الاشتراك فى السياسة والقاء الخطب

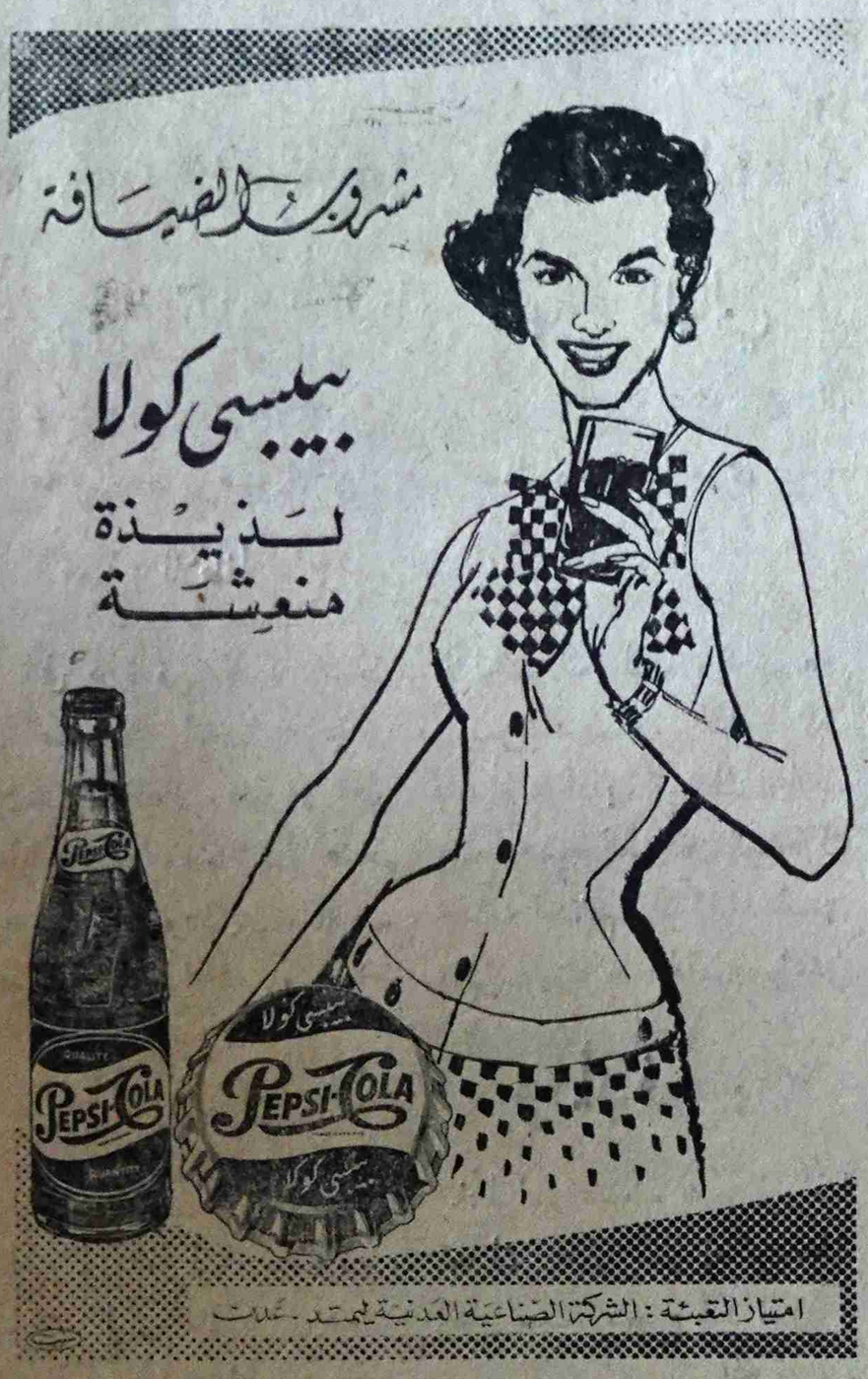
والكن لوثولى استمر فى مقاومته وعندما وقعت مذبحه شارب فيل احرق هويته التى لايمكن لافريقى ان يتنقل فى بلاده من غيرها وجاءت اليه جائزة نوبل

تدعيما لشعبه

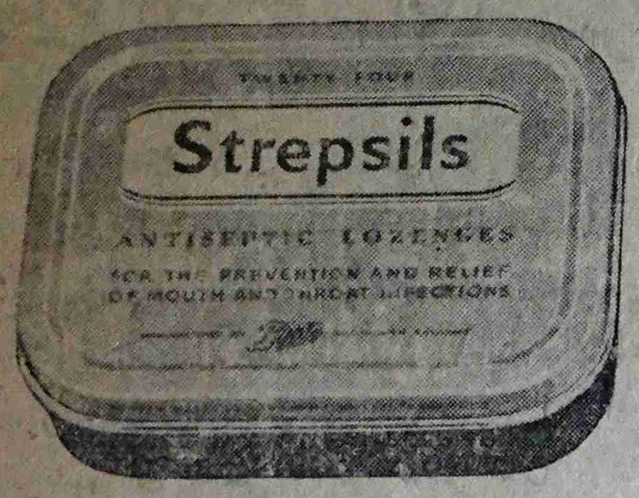
وصفعه فى وجه الحكومة .

فهل تمنعه من السفر فى الشهر القادم لاستلام جائزته التى تبلغ ٣٠٠/٤٣ دولار

ان الحكومة فى مأزق دولى حرج وصفه الروائى الن باتن فى جنوب افريقيا بقوله : اذا سمحوا له بالذهاب فانه امر سىء واذا لم يسمحوا له فالامر اسوأ . واذا ذهب فانه سيخطب واذا لم يذهب فيرسل بخطابه واذا خطب فانه لن يهاجم قبائل النايكنج - وهى قبائل الشمال - الذى تلقى منه جائزة نوبل .




ستربسيل لوزنج
العلاج الفعال ضد التهاب الحنجرة وامراض اللوزتين والمطهر القوى لأمراض الفم والتهابه




ستربسيل لوزنج
لذيذ الطعم ويمكن استعماله للوقاية أو للعلاج
اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق فى عدن وفروعها فى المعلا والتواهي ومن صيدلية الشيخ عثمان

## ... وأشوال

قال وزير الدولة لشؤن المستعمرات ، ارل ارف برث ، فى مجلس اللوردات ان الحكومة البريطانيه ترحب بالمقترحات حول الاتحاد السياسى بين ملايا وسنقفورا والمناطق البريطانية فى بورنيو

وقد سئل الوزير عن اية محادثات بين رئيس وزارة ملايا ورئيس وزارة سنقفورا عن الدستور الجديد المقترح وعن الموقف الخاص بالقواعد العسكرية البريطانية فى سنقفورا .

واجاب الوزير قائلا : - ان رئيس وزارة اتحاد ملايشيا على اساس الحرية واتحاد عدن على غير اساس اتحاد الملايا ورئيس وزارة سنقفورا قد بحثا بينهما شروط الاتحاد السياسى بين بلديهما اذا ما وافق على هذا الاجراء كل من يهمهم الامر ومنهم حكومة بريطانيا اما موقف القواعد العسكرية البريطانية فى سنقفورا فيكون من الموضوعات التى يجب النظر اليهـا فى هذه الاقتراحات .

واضاف اللورد برث ان رئيس وزارة الملايا تنكو عبد الرحمن سيصل الى لندن لبحث المقترحات الانشائية التي تقدم بها لاتحاد سياسى يضم ايضا بروني وشمال بورنيو وسارواك . ويطلق على فكرة تنكو عبد الرحمن اسم « ملايشيا » .

### صوت العرب وعدن

اذاع السيد سعد غوال فى مساء الجمعة الماضية حديثا من صوت العرب حول اتحاد عدن والاتحاد الفيدرالى قال فيه ان السر تشارلس جونستون سافر الى لندن ليعود بالقرارات النهائية بل بالصيغه الخاصة بضم عدن الى الاتحاد وجعل الامراء والوزراء يبصمون عليها باصابعهم

ثم حمل على الذين يخضعون للانجليز وقال ان جميع الهيئات الوطنية قررت مقاطعة كل حركة يقوم بها الانجليز من اجل هذا الاتحاد .

# للطلبة والطالبات شعارها :

## ومن طلب العلى سهر الليالي

يحرر هذا الركن : عبدالحفيظ ردمان المعمرى

### قصة للاطفال :

## « الفار والجندى والمدفع : »

فى مرة من الايام دخل فأر صغير فى أحد غرف ملاعب الأطفال وقد راى الفار العابا مختلفه ومنها دب ضخم ومدفع صغير وجندى وجميعهم مصنوعة من الخشب ،

الآلعاب تتحرك ، وتلعب معى ولمس الفار الالعاب بعصاه . واذابها تتحرك ، الدب يفتح عينيه الكبيرتين ويحرك جسمه الضخم . وكذا الجندى يظهر بصورته الحماسية ويمشى بخطوات عسكريه والزرافه تحرك رقبتها الطويله وضحك الفار سعيد بنجاح فكرته ..

تمنى الفار ان يلعب معهم ولكن لم يتحرك أحد منهم ، ووجد الفأر عصا رفيعه . خشبية . وقال لنفسه تمنى ان تصبح هذه العصاء سجرية ليمكننى ان اجعل جميع هذه

المحرر

البقيه بعددنا القادم




## رسائل الاسبوع

استلمنا فى هذا الأسبوع رسالتين الاولى من الطفل محمد عمر احمد تاليه الطفل يتسأل عما إذا كان « أعرف زملائك » مخصص للطلبة والاطفال . ونحن نريد ان نشعر جميع الآطفال ان الركن للطلبه وللاطفال وأعرف زملائك ، للطلبة وللاطفال دون أمتياز . كما اننا نرحب باى قصص او اخبار للنشر هنا بركنكم اما الرساله الثانيةفقدجاءتنا من الطفل محمدردمان احمد قاسم يقول فيها . اننا نشكر على محمد لقمان على اهتمامه بنا نحن الاطفال وتخصيص ركن لنا نحن الآطفال . هذا ولقد كان ومازال على محمد لقمان من طليعة الصحفيين البارزين المهتمين بشئون الآطفال والطلبة هذا فشكرا لعلى محمد لقمان والى عبد الحفيظ ردمان محرر الركن ..

المحرر : نحن بدورنا نشكر الطفل محمد عمر احمد تاليه والطفل محمد ردمان احمد قاسم على رسائلهم الشيقه واننا فى انتظار المزيد :

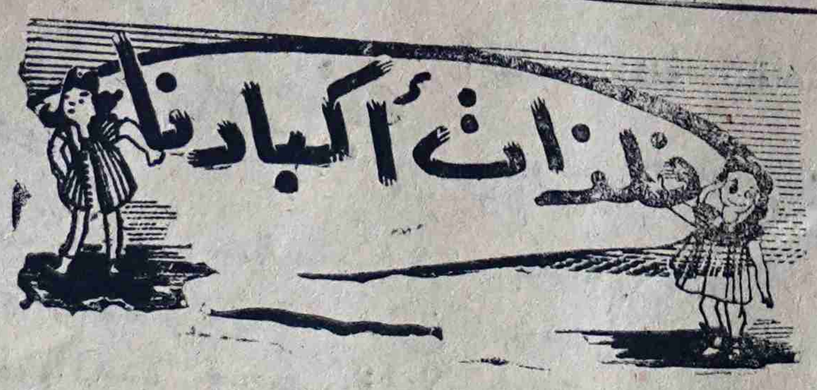
## « للطلبه والطالبات »

### مرحباً بركن الطلبة

السيد على محمد لقمان المحترم تحية طيبة وبعد ،

يامدير المعهد .. أين لغتنا العربية ! وصلتنا رسالة من طلبة المعهد التجارى العدنى . يشكو أصحابها من مستوى اللغه العربية والدين ، وقالوا فى رسالتهم إننا يامدير أتينا للمعهد نتعلم لغتنا العربية الصحيحة وليس الكلام اللغوالى جانب المماطلة بالدروس هذا وقد قالوا ان درسا واحدا استغرق شهر ونصف كاملا ولم ينتهى هذا اننا نرجو من المدير الاهتمام بالتدريس الصحيح للعربية لنا ؟!

« طلبة المعهد التجارى العدنى »




## أعرف زملائك

الطالب : عبد الحفيظ فاضل عيسى من طلبة المعهد العلمى الاسلامى

العمر : ١٢ = سنه

يهوى قراة الصحف والمجلات وقراة القصص المفيده :

أمله : ان يصبح رجلا نافعا لوطنه

## مع قراء الركن

عبد العزيز احمد العرشى
مصطفى على محمد باحميش
على عوض ناصر
امين احمد صالح

نرحب برسائلكم واننا فى انتظار المزيد منها

سيدى العزيز يسعدنى انا وزملائى الطلبة هنا ان نرحب بركن الطلبة والطالبات فى « القلم العدنى » الغراء ان هذا الركن ياسيدى هو اكبر دليل على خدمتكم الممتازة التى يودونها نحو شعبكم العزيز عامه والطلبة خاصة .

ان هذا الركن الذى سيعالج مشاكلنا نحن الطلبه وسيرتنا الى مافيه خيرنا وصلاحنا

اننا نبارك هذا الركن فى صحيفتكم هذا ولايسعنا إلا أن نتقدم بشكرنا الى عبد الحفيظ ردمان محرر الركن وختاما الله معكم والى الأمام :

الطلبة
محمد بن محمد سعيد الزقر
عبد القادر عمر صالح
على سعيد ناصر

## لغزنا السابق

كان حل لغزنا السابق الذى بعث به الطالب : عبد القادر عمر باصالح : هو : « جميل » وقد توصل الى الحل كل من الطلبة والاطفال التاليه اسماؤهم : عبد الحفيظ فاضل عيسى ، محمد عمر احمد ناليه ، محمد بن محمد سعيد لزقر . عبد الملك ردمان معمرى محمد ردمان محمد معمرى عبد العزيز احمد العرشى ردمان محمد حسن العرشى محمد عبدالله العرشى طه احمد الهفره ، محمد الزغير العرشى ، على محمد اسعد اغبرى ، محمد ثابت سعيد معمرى ، محمد احمد عبده معمرى

## لغز الاسبوع

اسم انسان مكون من اربعة احرف اذاحذفت الحرف الأول منه صار ظلام ..

واذا جمعت الحرف ١-٣-٤- صار اسم حيوان

واذا جمعت الحرف ، ١-٢-٤- صار اسم أحد اقربائك :

بعث بهذا اللغز
عبد العزيز احمد العرشى
المعهد التجارى

## نظرة لبيه

يجب على الآمهات تربية اطفالهن تربيه صحيحية ، والمحافظة على نظافتهم كذلك والفوائد التى تجلبها النظافة منها النشاط والآحترام والشعور براحة فى الجسم .

وكما يجب على الآبا تعليم اولادهم الادب والاخلاق والتجنب كل مايعيب ويشين ذلك لمصلحتكم ومصلحة سمعتكم .

ان الطفل قليل الآدب يسئ بسمعة ابيه ايها الآبا يجب تربية اطفالكم تربيه صحيحة وكما قال صاحب المثل :

العلم فى الصغر
كالنقش فى الحجر
( المحرر )

## حكمة الركن

من لم يركب الأهوال
لم ينل الآمال




كان احتلال اليهود لفلسطين فى ١٥ يونيه من عام ١٩٤٨

* بدأت الحرب العالميه الاولى فى عام ١٩١٤ ميلاديه وكانت بين فرنسا وحكومة بريطانيا وايطاليا وحلفائها وبين المانياوتركيا وحلفائها من جهة اخرى

* استعملت الكتابه لاول مره فى العالم فى العراق وكان ذلك الاستعمال . نحو ٤٠٠٠ ق = ب .

## « الركن يعلن »

يعلن الركن عن حاجته الى مراسلين يرسلون باخبار مدارسهم فمن يجد فى نفسه القدره فليكتب الينا .

# انتصار فريق منتخبنا على سلاح الطيران باصابه واحده

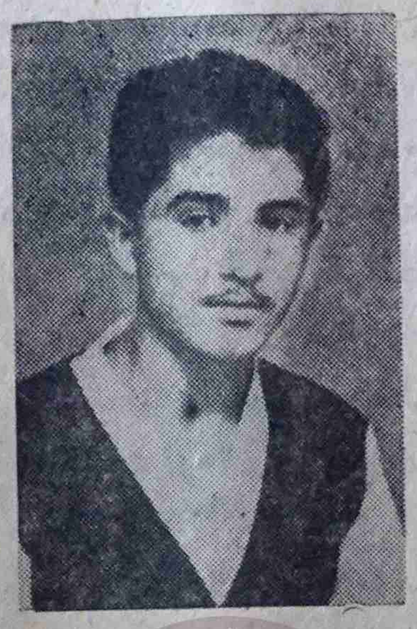
# على لاعبي منتخبنا أن يلعبوا لبلادهم وليس لأنفسهم

بقلم : المراقب الرياضي

كان يوم الخميس الماضى هو يوم عطلة عامة اغلقت فيها الدوائر الحكومية والشركات أبوابها فانتهزت الجمعية عطلة ذلك اليوم ونظمت مباراة وديه تمرينية بين فريق منتخبنا المحلى ضد منتخب من سلاح الطيران لتعرف اللجنة المشرفة على أختيار اللاعبين المزمع أرسالهم الى السودان مدى قوة لاعبينا فى اللعب وخاصة مع لفرق الأوربيه ومما يؤسف له أنه لم يكن موجودا من اللجنة التى اعلنت أسمائها غير أثنين وهما الفاضل على قائد والفاضل جامع عبدى أما بقية الأعضاء فلم يكن لهم أثر ولا نعرف حل للغائبون من اعضاء اللجنة لآزالوا ينتسبون الى عضوية اللجنة أما أنهم قدموا استقالتهم أو قدموا أعتذارهم . حضر لمشاهدة هذه المباراة جمهور كبير أبتدأت المباراه فى تمام الساعة الرابعة والعشرين بهجوم عنيف من قبل منتخبنا إلا أنه غير



منضم الخطوط الأمامية اقصد عبدالله خوباني وسالم الزغير وجعفرين أضاعوا اكثر من فرصة مناسبه لأسباب كثيره وعلى العموم كان مستوى المباراه « مش بطال »



وأن كان معظم اللعب مركزا على المنتخب الأوربى ولو ترك لاعبوا الخطوط الأمامية الأنانية وجب أصابة الهدف الشخصى لهزموا المنتخب الأوربى اكثر من خمس اصابات وليس أصابه ولكن أيش نعمل لهم كل واحد يلعب لنفسه ومش لبلاده وكل واحد يجب ان يصيب الهدف منشان يقول الجمهور اللاعب فلان من الفريق الفلانى هو الذى أصاب الهدف أتركونا من هذه الامور وأتركوا الجمهور يقول مايريد وأعلموا أنكم تلعبوا لبلادكم وليس لفرقكم وأن الفرق كلها واحده فى المنتخب فهل يدرك لاعبوا منتخبنا هذه الحقيقة الواقع ان المباراة أنتهت باصابه رأسيه ردعها البوشكاش الخوبانى وهذا مش كفاية

## رياضيات قصيره

* تسلم السيد أبوبكر سالم باسندوه السكرتير العام لنادى الاتحاد المحمدى طردا كبيرا عن طريق البريد وفى الطرد رسالة من سكرتير النادى الأهلى الرياضى الى سكرتير الاتحاد المحمدى وفى الطرد ستة كتيبات صغيره عن نشاط النادى القاهرى الأجتماعى والرياضى

* جرى التمرين الثالث لفريق منتخبنا على أرضى ملعب المدرج البلدى ضد سلاح الطيران أنهتت المباراه بفوز منتخبنا باصابه رأسيه من قبل البوشكاش

* ارسلت خطابات أشعار من قبل السكرتاريه إلى النوادى الرياضية التى لم توافى الأداره بالتقريرات السنويه عن نواديهم

* تبتدىء فى يوم الاحد القادم الفصل الرياضى الجديد على دورة كأس كنداراى بين فريق الأحرار والحسينى

* سيقوم المراقب الرياضى بأجراء مقابلة رياضية مع النجم الصاعد أبرهيم عبدالله صعيدى وسوف تنشر فى هذه الصفحة

* هناك محاوله رياضية سيقوم بها المراقبان الرياضيان لليقظة ( وفتاة الجزيرة ) ينقد الرياضين المشتركين فى المنتخب المزمع ارساله إلى السودان وسينتقد كل لاعب على حده والهدف من هذا العمل هو المصلحة الرياضيه .

* عبدالله قاسم حسن مهاجم العيدروسى يعلق عليه المراقبون الرياضيون آمالا كبيره كلاعب سيصبح فى المستقبل من احسن المهاجمين الصفحة تشجع عبدالله قاسم على هذه الروح الرياضية والى الأمام .

## النقد الرياضى

سوف يبدأ الكتاب فى نقد رياضى نرجو نحن ان يكون انشائيا وبنائيا لان يكون بهدف الى امور شخصية ذلك لان الرياضة فى عدن اليوم هى انشطار فق اجتماعى فى البحر الاحمر كله .

ومن اجل هذا نرجو ان نرى النقد يحتوى على توجيهات وتعليمات رياضية حتى يستفيد جمهور الرياضة كمجموع

## ترميم الخط الخرب بين الاردن والحجاز

عاد الى دمشق من الرياض اعضاء اللجنة التنفيذية لاعادة تسيير الخط الحديدى الحجازى بعد زيارة للمملكة السعودية استغرقت عشرة ايام .

وقام اعضاء اللجنة التى تضم مندوبين عن الاردن وسوريا والمملكة السعودية اثناء هذه الزيارة بمحادثات مع المسئولين السعوديين حول اصلاح الأجزا الخربة من الخط الحديدى بين معان فى الاردن والمدينة المنورة ..

## تدريب طلبة افريقيين في البلاد العربية

صدرت ارادة ملكية فى عمان بقبول ٢٠ طالبا من شرقى افريقيا فى المعاهد العلمية الاسلامية فى الاردن .

وكان الملك حسين قد استقبل الشيخ يحيى جمو رئيس جمعية التبشير الاسلامى فى كينيا



# الكهرباء تجد طعامك مطبوخا جاهزا وأحضر المؤتمر في لندن وأنت في عدن




**هل تعرف بيتك فى عام ٢٠٠٠ ؟**

موظف رسمى فى شركة كهرباء امريكية رسم لنا المنزل الذى سيسكنه الانسان المتحضر بعد أربعين عاما ..

خارج المنزل لن يحتاج تلوينا آخر .. فان التلوين الاساسى سيبقى الى الابد .

الاعشاب التى تقوم فى ساحة البيت سيقف نموها عند الحد الذى قرره صاحب البيت عند بذرها

عندما يصل الضيف الى باب البيت سيراها صاحب البيت فى تلفزيون يكشف خارج البيت وعندما ينفتح له الباب سيظل داخل البيت محتفظا بحرارته رغم وجود البرد القارس خارج البيت ودخول الهواء البارد الى البيت فان ستارا هوائيا سيحمى من أشد برد موجود .

وسيكون لكل بيت نظامه الضوئى الخاص وحرارته فى البلاد الباردة وبرودته فى البلاد الحارة .

وسيكون البيت يتسع لغرف تنفتح عندما تكبر العائلة وهى داخلة فى الجدران أثناء صغر العائلة . وسيكون نظام الاضاء قديرا على تغيير حالات السكان فالحزين قد يتحول الى فرحان والمكروب قد يبتهج بفعل الانوار .

اما الحدائق خارج البيوت فستكون مكهربة تبعد عنها الحشرات وستكون فى الاشجار عناصر حرارية تجعل الحدائق مستعملة حتى فى أشد ليالى البرد القارس .

اما الراديو فسيكون فى حجم صندوق السكريت والتلفزيون سيكون للترفية ولتعليم ابناء البيت كمدرسة مستمرة وستقوم مكتبات ترسل الدرس المطلوب عن طريق الراديو وانت فى البيت ..

وسيقوم رجال الاعمال باعمالهم وهم فى منازلهم وسوف يشترك هؤلاء الرجال فى مؤتمرات فى أى بلاد من اوطانهم كهونج كونج ولندن وباريس ورما دون السفر الى موقع المؤتمر وسيكون الرجال يملون أى شىء يشاؤون على الآت تنقل رسائلهم مباشرة الى اى مكان يحبون .

اما التلفون فسيكون من غير اسلاك فى البيوت والسيارات والطيارات وسيمكن للتلفون أن يقوم بطهى موائد العشاء وتسجيل الرسائل وفتح الابواب واصدار الطلبات الى البقالات .

وملابسك ستحتوى على اداة كهربائية تزيد وتنخفض حسب هواك بواسطة زر فى الثوب فلا يتسخ الثوب . أما المراحيض فستكون فيها معالق تعلق فيها بدلك فتجدها فى الصباح مغسولة مكوية لتلبسها فى الصباح كل يوم .

اما الاقذار فلن تدخل البيوت لان الجدران مصفاة لاتسمح بغير الهواء النقى الى البيت ..

والاحذية ستنظف آليا بواسطة هواء اوتوماتيكى والنوافذ والابواب ستصفو بواسطة آله صغيرة فيها ،

وأما الاطباق والاكواب والكؤوس فستغسل وهى فى رفوفها . اضف إلى ذلك ان الكهرباء ستطبخ لك الطعام وتثلج لك المشروبات .

وما عليك الان تسجل لمطبخك فى التلفزيون كيف تريد أن يكون طبق غذائك بالوانه كلها لتجدها فى بيتك جاهزا لك وقت غذائك

## فنيات

بعد ان ذاعت شهرة المغنية فيروز فى البلاد العربية أخذت تشتهر فى الجمهورية الاتحادية الالمانية الآن ولم تقتصر هذه الشهرة على الانتشار بين طائفة المولعين بالموسيقى العربية فقط بل بين بقية الالمان المولعين بسماع الالحان الموسيقية المصرية فقد لوحظ بان فيروز لاتنشد الاغانى ذات الالحان العربية فقط بل انها كثيرا ماتنشد الاغانى ذات الالحان الاوروبية . وقد قامت شركة اسطوانات الكترولا الالمانية اخيرا بتسجيل خمس أسطوانات لها أنشدت فيها الاغانى على الحان البوليرو والمامبو التانجو .

وقد أخذ يلمع إسمها فى المانيا عندما التقط صوتها اثناء المهرجانات الموسيقية التى اقيمت فى بعلبك وقد انتشرت من أغانيها ٤٠ أغنية فى المانيا منذ ذلك الوقت ومن أحب هذه الاغانى الى الالمان هى « أغنية ، « نحن وديان الغابات » واغنية ، « ياحلو ياقمر » والبنت العلبية ، ويأمل عشاق صوتها من المستمعين الالمان ان تزور المانيا مرة لكى يسمعوا صوتها فى وطنهم ، لاسيما وقد قامت برحلات الى الكثير من البلدان الاجنبية لاحياء حفلات فيها حتى الآن ،

## حديث السينما

كادت تنتهى مهرجانات برلين التمثيلية وقبل ان يفتح المعرض الصناعى الثانى عشر فى قطاع برلين الغربى لهذا العام حتى جرت اقامة « مهرجان ثانوى » الا وهو المهرجان الثانى للفيلم الصناعى الالمانى لعام ١٩٦١ ،

ولا يهدف من وراء اخراج الافلام الصناعية اليوم توجيه انظار أهل الخبرة والاختصاص اليها فقط بل أنه يحاول فى ذلك جلب اهتمام كل الناس بها وجعلها ممتعة فى نفس الوقت والمهمة الرئيسية التى تقوم بتأديتها هى القيام بتزويد العام بجميع المعلومات المطلوبة عن مجرى الحياة الاقتصادية فى مختلف فروع الاعمال وتكون هذه الافلام اداة دعايه للصناعة بهدف من ورائها كسب ثقة الرأى العام ايضا ولكى تستطيع الافلام الصناعية احداث الوقع المطلوب من هذه الوجهة فانه يجب ان تتوفر فيها القوة الفنية وقوة الابداع والجمال فى آن واحد ،


## اعلان

شركة البساتين العدنية المحدوده

مازال لدى الشركة فراغ محدود على بساتينها للايجار للاعلان التجارى بسعر قدره ٦٠ شلنا للقدم المربع فى سنة كاملة

وعلى كل الراغبين أن يقدموا طلباتهم الى مدير الادارة ،

أبيتون - المقوى

يستعمل ضد الأرهاق العقلى والجسمانى ومقاومة الأعياء الذى يسببه الأرهاق فى العمل

ابيتون :

يقوي الدم

ينشط الجهاز العصبى

يجعلك قادرا على التركيز الذهنى

يساعد على الهضم




اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها فى المعلا والتواهى وصيدلية الشيخ عثمان

عصير البرتقال الطبيعي المليىء بالفيتامينات

ليس تقليدا ... وليس قطرا ولكنه فاكهه طبيعية

إشربوا ...!




تعبئة

مصنع الأمين للتعبئة

الشيخ عثمان - عدن

تليفون ٨٣٤٣ ص.ب ٣٧ عدن

انتاج :-

اول مصنع عربي وطني في جنوب الجزيرة العربية




لربات البيوت فى الخارج رأى مهم يساعد على التقدم الفنى فى صناعة الادوات المنزليه .

وتستعين مؤسسه اختبار الادوات المنزليه فى مونيخ ) بمائة وخمسين سيده من ربات البيوت فى اختبار ادوات الطهى و ( المكانس ) الكهربائية والاطعمه التى تتناولها الاسر فى كل يوم

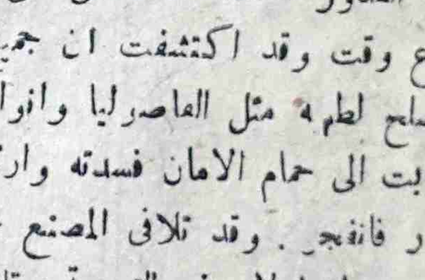
وتستعين هذه المؤسسة بخبرة ربات البيوت اللواتى يستعملن هذه الادوات بانفسهن ويعرفن محاسنها ومساوئها ونقاط الضعف فيها .

وارادت هذه المؤسسه مرة الوقوف على سته انواع من الآت تقطيع اللحم الكهربائيه المستخدمة فى المنازل وكانت الالآت من انتاج سته مصانع مختلفة فعمدت بهذه المهمة لاحدى ربات البيوت فى اختباراتها ، وقد قامت ربة البيت بتجربه الالات الست ، الى ان عرفت كل خواصها ومحاسنها ومساوئها وقدمت تقريرها للمؤسسه بكل دقة . وقامت المصانع بدراسة التقرير واصلحت النواقص فيها . وتستعين هذه المؤسسة حاليا بمائة وخمسين سيده من ربات البيوت فى اختبار الالآت المتقدم ذكرها وتطلب المصانع الالمانيه التقارير من هذه المؤسسة . للوقوف على مافيها من النواقص بعد الاختبار العملى . واوعزت هذه المؤسسه لبعض ربات البيوت للتفرغ لاختبار جودة مختلف انواع الورنيش لطلى الارض وتلميعها وبعض لمواد تنظيف الزجاج والبعض الاخر للنواقص فى الثلاجات والآت الطهى والمكانس والمكاوى الكهربائيه وقدور الطهى بانواعها ومنها القدور المحكمة الاغلاق التى تنضج الطعام فى اسرع وقت وقد اكتشفت ان جميع انواع الطعام لاتصلح لطهه مثل الفاصوليا وانواعها لان قطعة منها تسربت الى حمام الامان فسدته وارتفع الضغط داخل القدر فانفجر . وقد تلافى المصنع خسائر كبيرة كانت ستحدث له لولا هذه التجربة وتلافى الخطاء

ومن جملة الاختبار اختبار علب المأكولات المحفوظه وقد تبين ان بعض الاطعمه لاتصلح للحفظ فى هذه العلب لانها تفقد طعمها او لونها

وبعض المأكولات لاتحمل الطهى كثيرا لانها تفقد الفيتامينات واهمها فيتامين ( ن ) كما ان استعمال القدور النحاسيه يقضى على هذا الفيتمين بينما تحتفظ به القدور المطلية بالميناء وقدور الالومنيوم والزجاجيه التى تتحمل الحراره ، وتوزع المؤسسه نشرات خاصة لربات البيوت تشرح لهن نتائج تجاربها

---




اعتقلت احدى سيدات البوليس النسائى لصافى مدينه ( اوماها ) بمقاطعة بتراسكا الامريكيه وخلال الطريق الى قسم البوليس اقترح عليها ان تتزوجه والسبب ان القانون هناك يمنع الزوجة من ان تشهد ضد زوجها : ادركت الحيله ورفضت عرض الزواج على طول الخط

---




خطوه تطوريه خطتها مدرسه البنات الاعداديه فى الشيخ عثمان او المدرسه المتوسطة كما تسميها فقد الغت مديرتها نظام ترتيب الفصول حسب الحروف الابجديه التى تسبب كثيرا من العقد للتلميذات فقد كان النظام ان توزع الفصول حسب ذكاء التلميذات فمثلآ توضع الفتيات المتقدمات فى دروسهن فى فصل الف ومتوسطى الذكاء فى ب وهكذا مما يسبب للبنات عقدا نفسه بانهن غير كفوات وان ذكائهن محدود مما يسبب لهن شعورا بالنقص فى جميع مراحل حياتهن وقد الغت هذا النظام مديرة مدرسة الشيخ عثمان الاعداديه هذا النظام واطلقت على كل فصل اسم احدى النساء المشهورات واعطت التلميذات فكره عن حياة كل سيده اطلقتها

تحية لمدرسة البنات الاعدادية في الشيخ عثمان

على فصلها مما جعل جميع التلميذات يشعرن انهن فى مستوى واحد . وحبذا لو نهجت جميع المدارس اكانت للبنين ام للبنات هذا المنهج حتى لايشعر التلاميذ الذين فى الباه بنقص امام تلاميذ الالف مما يسبب اليأس فى نفوس بعض الاطفال الشديدى الحساسية فيعزفون عن مواصلة تعليمهم

ان بعض البلدان المتحضره قد الغت نظام الامتحان واكتفت ان تحكم على التلاميذ بمتوسط الارقام التى يحصلون عليها خلال العام الدراسى لان بعض التلاميذ يصابون بالقلق اثناء الامتحان وبعضهم يفشلون ويضيع مستقبلهم .

---

## نكتة بايخة

كانت الطالبه التى تتلقى دروسا فى علم الاصوات تمتاز بصوت شنيع .. وعقب انتهاء الدروس يوما . سألت استاذها :

- اتظن انى ساعرف كيف استغل صوتى يوما ما؟

- فاجاب الاستاذ على الفور :

- ربما افادك فى حاله وقوع حريق

---

## اقوال

تحب المرأة الرجل لنقائصه فاذا كان لها منه حظ واف غفرت له كل ذنب حتى قوة تفكيره

---

كما لاتجرى المصيرة وراء الفار . كذلك الفتاة العاقلة لاتجرى وراء الرجل ..

---

الرجل الذى يتملق المرأه لايعرفها ، اما الذى يهاجمها فانه


## بيان خاص

### « كرايسلر » خاص للمناطق الحاره

يسرنا ان نفيد الامة الكريمة عن وصول مكيف الهواء « كرايسلر » الخاص بالمناطق الحارة فانه الرائد الوحيد من نوعه فى ميدان مكيفات الهواء وقد صنع خاصة للبلاد الحارة فبعد مده طويله وجهد شاق قام به مهندسو الشركة خلال اعوام طويلة على الطبيعة فى الخليج العربى والمناطق الاستوائية الاخرى توصلوا الى افضل واقوى مكيف هواء من نوعه اذ تبلغ قوتة الحرارية اكثر من ١٦٠٠٠ وحدة وكهربته منبعثة حسب التيار الكهربائى السائد فى هذه البلاد .

انه يزين الغرف ولايسبب اى تشقق في العمارات لانه يستفيد من الماء الرشح منه فلا ينساب الماء خارجه

اتصلوا

بوكالات شهاب للتأمين والتجارة المحدودة فى عدن

تلفون ٤٤١١ ، ٤٤١٢

---

## توسانا

العلاج المثالى النافع لكل انواع السعال والنزلات الشعبية البرد والاحتقان التهاب المجارى الرئوية -




العلاج السريع المفعول والسليم أطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها

# عماليات
## هل ندرس وقاية العمال ؟

تلعب الملابس الخاصة التى يستخدمها العمال اثناء العمل دورا هاما فى تخفيف عدد حوادث الاصابات بينهم فقد تبين مثلا بان استخدام العمال للخوذ الفولاذية الصفراء اللون قد عمل على تخفيف عدد الاصابات بين طائفه معينة منهم بنسبة خمسين فى المئة . وصار يشاهده الكثيرون من عمال البناء فى اوربا يستخدمون مثل هذه الخوذ اليوم .

وقد اقامت برلين الغربية اخيرا مؤتمرا لامور وقاية العمال وايجاد طرق جديدة تمكن من قمع حوادث الاصابات فى ميادين العمل .

وقد حضر المؤتمر مايزيد على الف خبير من ست دول أوربية واقيم فى المؤتمر معرض لاحدث الادوات المستخدمة فى وقاية المشتغلين اثناء العمل كالوقاية من خطر النيران والانفجارات ، وعرضت بعض الملابس الخاصة التى تستعمل لوقاية الراس والقدمين والساعدين واليدين فى مختلف المهن

وقد قال الخبراء الذين حضروا المؤتمر بانه تتوفر هناك الملابس المتعددة للوقاية من الاخطار التى تحدث اثناء العمل بيدان الناحية النفسية هى التى تكون المعضلة الرئيسة لان العمال لايبدون اهتماما بالاخذ بتدابير الوقاية .

وليست الفتيات هن الوحيدات اللواتى يمتنعن عن ربط شعرهن او عقصة لمنع التفاف شعرهن الطويل على دواليب الالآت اثناء العمل بل ان العمال من الرجال ايضاء يحجمون عن ارتداء ملابس العمل بادعائهم بانها تشبه الملابس العسكرية فى تشابه شكلها .

وقد طالب الخبراء بتدريس وسائل الوقاية اثناء العمل فى مدارس الاختصاص بالجامعات والمعاهد التكنيكية العليا علاوة على تخصيص اساتذة لتدريس الطب العملى .

اما فى المانيا فقد اظهرت الجمعيات التعاونية المهنية استعدادها لتقديم المساعدات المالية لبعض الشركات لتأمين ملابس الوقاية لعمالها

* * * * *

## ٢٥٠,٠٠٠ جنية للتطوير الصناعى في هونج كونج

قدمت حكومة بريطانيا مبلغ مئتين وخمسين الف جنية من اجل التطوير الصناعى فى هونج كونج

وهونج كونج مستعمرة بريطانية فى الباسفيك وهى شهيرة بكثير من الصناعات الخفيفة .



## أقلام القراء ! وقراء القلم !

## شلة السلام تقاطع القات الهررى

فى هذه الظروف العصيبة من تاريخ كفاحنا العربى خرجت حكومة هيلاسلاسى ، الحبشة ، تتحدى شعورنا وتدوس فوق احساسنا وذلك بأعترافها باسرائيل القذره وبالرغم عن حول هذا النبأ الذى تمثل فيه النكران بالجميل نحو ما يعمله العرب للأمبراطور الجحود بالرغم من ذلك لايسعنا هنا إلا أن نتجاوب بأدنى مانستطيع عمله اليوم وهو مقاطعة القات الهررى تلك الشجرة التى تذر على الأمبراطور أرباحالم يكن يحلم بها أباؤه واجداده من قبل

وشلة السلام اذ تعلن مقاطعتها للقات الحبشى عامة تهيب ببقية الشلل التى تظم شبان مجتمعنا فى هذا البلد العربى ان تتجاوب وتعلن تضامنها معنا والله اكبر والهزيمة لأعداء العرب .

شلة السلام

## تجارة عدن

بلغت واردات عدن فى اغسطس ١٩٦١ ٦,٥٠٠,٠٠٠ جنيه ، وبلغت صادراتها ٤,٩٠٠,٠٠٠ جنيه وكانت الزيادة فى الحالتين بالنسبة لشهر جولاى

## يتشرف :



سعيد سيف شمسان ، فورمان ، إدارة الأشغال العامة ، واحمد على مثنى الملقب ، عكاشه ، بدعوتكم لزواج صهره احمد على مثنى الملقب عكاشه وذلك يوم الأحد ليلة الإثنين تاريخ ٣ ديسمبر ١٩٦١ الموافق ٢٤ جماد ثانى ١٣٨١ ، مقيل وسمره ، شرفونا شرف الله قدركم ..

الإحتفال فى شارع إى قسم ١١ الشيخ عثمان .. طريق شيخ الطريقه الأحمديه ، وسوف يحى الحفل نخبه من فنانى عدن وعلى رأسهم الفنان عوض عبدالله المسلمى .




لا داع للانزعاج من تلوث الحبر

سوبر كوينك

الحبر الازرق القابل للغسيل ينظف بسهولة



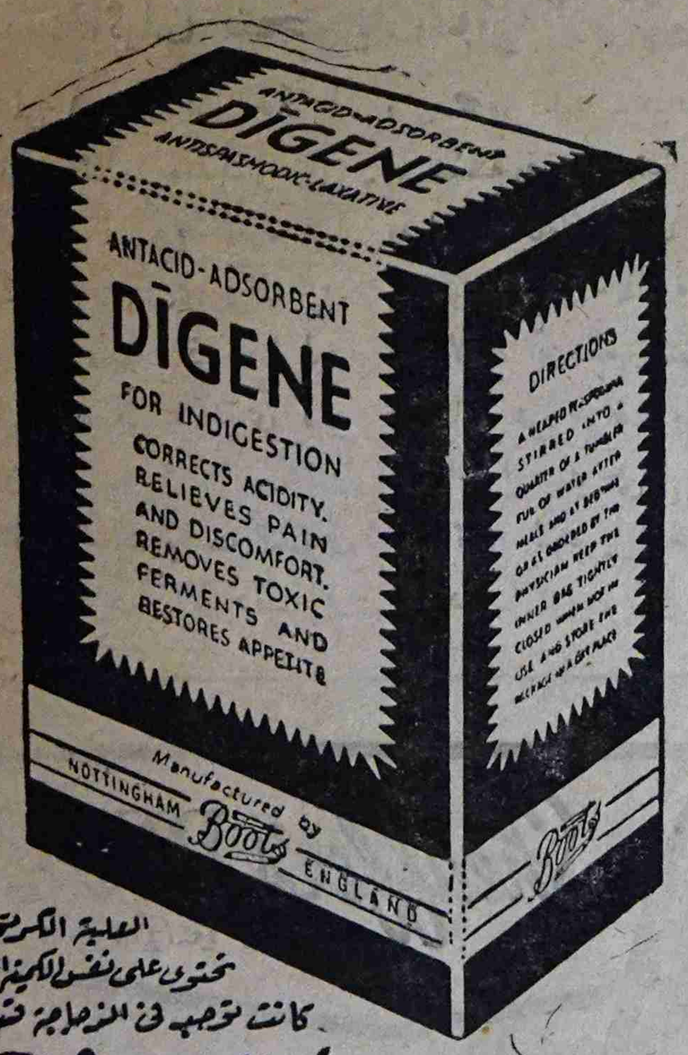

يحتوي على محلول سوليف X العجيب ليحفظ قلمك دائما نظيفا. حبر سوبر كوينك هو الحبر الوحيد الحائز على هذه الميزة . للكتابة الجميلة . اختار حبر الازرق الثابت ، الازرق . الاسود . الازرق الفاتح ، الاحمر ، الاخضر او الاسود .

١ شلن و١٠ سنتا

من مصنوعات شركة اقلام باركر

دايجين

لعلاج عسر الهضم




العلبة الكرتون تحتوى على نفس الكمية التى كانت توصف فى المزاجة فتعمل

تخلصك آلامك !

العبوة الاقتصادية الجديدة قد جعلت دايجين علاجا شعبيا أكثر من ذى قبل

إن دايجين يزيل سريعاً عسر الهضم الناتج من الأحماض بمختلف أنواعه - ويمكن تناوله بانتظام وبأمان تام .

يمكنك أن تعتمد عليه لانه من انتاج معامل بوتس

Boots

NOTTINGHAM ENGLAND

اطلب علبة كرتون من صيدليتك اليوم

# لا مفاوضات وزعماء الجزائر في حالة موت

اعلنت الحكومة الجزائرية المؤقتة أنها « قلقة جدا » على حالة المعتقلين الجزائريين المضربين عن الطعام الآن وصرح السيد يزيد وزير الاستعلامات الجزائرى عقب اجتماع عقدته الحكومة الجزائرية بان التحدث عن المفاوضات أو التفكير فيها فى الوقت الذى يتعرض فيه خمسة من زعماء الثورة الجزائرية لخطر الموت فى اية لحظة ليتنافى مع شعورنا بالكرامة والشرف

وقال ان وفاة أى من الزعماء الجزائريين وبينهم السيد احمد بن بيللا نائب رئيس الحكومة الجزائرية المؤقتة أو اى فرد من المعتقلين « سيجعلنا نشك بصورة جدية فى نوايا اولئك الذين باسم فرنسا يتحدثون اليوم عن فتح المفاوضات وصرحت مصادر مقربة من الحكومة الجزائرية المؤقتة بان حالة السيد حسين آية أحمد أحد الزعماء الجزائريين الخمسة المعتقلين تثير قلقا خاصا لانه يعانى من « مرض خطير فى القلب قد يؤدى الى وفاته فى أى وقت .

وقال السيد يزيد فى مؤتمره الصحفى أيضا أن الحكومة الجزائرية المؤقتة ستحمل الحكومة الفرنسية المسئولية كاملة عن أى حادث وفاة كهذا ..

# معونة الشتاء للطلاب في سوريا

أصدر اللواء عبد الكريم زهر الدين القائد العام للقوات السورية المسلحة أمرا هنا اليوم بتحويل مبلغ ١٠٠ر٠٠٠ ليرة من أموال معونة الشتاء الماضى لاعانة الطلاب المعوزين فى جامعتى دمشق وحلب

وصرح الدكتور عزت وزير التربية والتعليم بان ٩٠٠ر٠٠٠ ليرة من هذا المبلغ خصصت لطلاب جامعة دمشق وخصص الباقى لطلاب جامعة حلب .

ولم تعلن وزارة التربية بعد عن موعد استئناف الدراسة فى هاتين الجامعتين .

# اعادة التنظيم الشعبى في القاهرة

أعلن فى القاهرة ان اجتماع مجلس الوزراء الذى كان مقررا عقده مساء الاثنين قد ارجى الى يوم الاربعاء اليوم ولم تعد أية أسباب لهذا الارجاء الا ان جريدة الاهرام تعتقد بان السبب فى ذلك هو توفير مزيد من الوقت لاختيار اعضاء اللجنة التحضيرية التى ستدعو الى مؤتمر وطنى يقوم باعداد الترتيبات لانتخابات الاتحاد القومى .

وكان من المتوقع الاعلان عن تأليف اللجنة التحضيرية يوم الاثنين أو الثلاثاء الماضيين بيد أنه أصبح الآن من غير المنتظر معرفة ذلك الا فى وقت لاحق من الاسبوع

وقالت الاهرام يوم الجمعة الماضى انه كان من المتوقع افتتاح اللجنة التحضيرية يوم ١٨ نوفمبر الجارى بتقرير من الرئيس جمال عبد الناصر يوضح فيه « الصورة الكاملة لخطط اعادة التنظيم الشعبى المقترحة ودور اللجنة فيها »

# تشريع خاص بتنظيم ورقابة توريد وبيع القات في عدن

اصدرت حكومة عدن فى الجازيت الرسمية الاخيرة مرسوما اشتراعيا لتنظيم ورقابة توريد وبيع القات فى عدن والاغراض المتعلقة بذلك

وهذه اول مرة فى تاريخ عدن يصدر فيه تشريع عن « القات » فى قانون بعد صدور تشريع ذات مرة بمنعه عن عدن وقفت فيه الحكومة محايدة

وينص القانون على احتمال تحديد اسعار القات كما ينص على امكان المشترى طلب فاتورة او مذكرة نقدية بما اشتراه وذكر الثمن الذى دفعه ..

# الملك سعود يؤيد الحياد الايجابي ويرتبط بالدفاع العربى المشترك

قال الملك سعود فى خطاب له بمناسبة عيد جلوسه اذيع من راديو مكة ان « سياستنا الخارجية بالنسبة الى العرب قائمة على ميثاق الجامعة العربية وستستمر سياسة ود وتضامن واخاء تنمو وتتسع فى سبيل المصلحة المشتركة والتحالف المكين وباحكام اتفاقيات الدفاع المشترك عاملين من أجل توحيد وحدتنا العربية المنشودة »

ومضى الملك سعود يقول فى خطابه الذى أناب ابنه الامير محمد بن سعود وزير الدفاع والطيران لالقائه عنه يقول « ومهما كانت الظروف والحوادث العارضة فاننا لن نشترك فى ما يفرق الكلمة او يشتت الرأى او يؤخر اندفاع الجماهير العربية عن مقاصدها وانه لمما يؤسفنا ما حدث ويحدث من حين لآخر بين الدول العربية مما لا يستفيد منه الا اعدا الامة العربية .

ودعا الملك سعود « الجميع الى توحيد صفوفنا وجمع كلمتنا وازالة هذه الخلافات المؤسفة حرصا على المصلحة المشتركة حتى ننصرف جميعا الى رعاية حقوق اخواننا الفلسطينيين »

ووجه الملك سعود التحية الى الجزائريين وأعرب عن أمله فى أن يتمتع الشعب الجزائرى بحريته واستقلاله فى وقت قريب .

وتحدث الملك سعود فى خطابه عن الشئون الخارجية وقال « أما بالنسبة للعالم الخارجى فستوالى سياستنا الصريحة الواضحة فى مصادقة من يصادقنا ومعاداة من يعادينا واقفين امامهم جميعا فى المغرب والمشرق والشمال والجنوب موقف الحياد التام لتخفيف حد التوتر الدولى من اجل مستقبل الانسانية محتفظين بكرامتنا عارفين قدرنا وقدر غيرنا

وتحدث الملك سعود عن الشئون الداخلية وقال ان المدارس قد ازدادت باعداد كبيرة فى شتى نواحى البلاد وقد جعلنا التعليم مجانا فى جميع اجزاء المملكة .

وتحدث عن الميدان الصحى وقال ان عدد المستشفيات والمستوصفات الطبية فى مختلف انحاء البلاد قد ازداد وكل وكل الادوية ومعالجة المرضى فى المستشفيات على حساب الدولة .

# البلاد العربية تدرس خطة اسرائيل لتحويل نهر الاردن

أعلن فى عمان ان الحكومة الاردنية بعثت بمذكرة الى الى الحكومة السورية تتعهد فيها بالتاييد العسكرى والمعنوى الكامل لسوريا اذا حاولت اسرائيل تحويل مجرى نهر الاردن

وقال السيد بهجت التلهونى رئيس الحكومة الاردنية فى بيان صحفى انه سيكون فى استطاعته قريبا جدا اعطاء « معلومات كاملة » حول الموضوع

وفى الوقت ذاته تجرى اتصالات بين العواصم العربية للاتفاق على موقف موحد ضد اى اجراء مفاجىء تقوم به اسرائيل لتحويل مياه نهر الاردن .

# وفد عراقي يدرس الصناعة في بريطانيا

غادر وفد عراقى يضم اربعة من رجال الاعمال والصناعة بغداد اليوم الى لندن فى زيارة لبريطانيا تستغرق ثلاث اسابيع بدعوة من الحكومة البريطانية .

ومن المقرر ان يدرس الوفد فى هذه الزيارة الاحوال الاجتماعية والاقتصادية والصناعية فى بريطانيا .

# حفلة موسيقية

لمساعدة جمعية الاطفال العدنية تحت اشراف نادى الروتارى فى عدن الثلاثاء ٢١ نوفمبر الساعة ٧٫٢٠ مساء فى مدرسة سانت جوسف العليا

الرومان كاثوليك . عدن

التذاكر ..

١٠ شلن و٥ شلن و٣ شلن من ايدن كرونيكل بعدن بيكاجى قهوجى التواهى نادى الروتارى عدن

طبعت بمطابع دار فتاة الجزيرة بعدن »

